Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/2449

5.12.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANODIREKTIIVI (EU) 2025/2449,

annettu 4 päivänä joulukuuta 2025,

direktiivien 2003/90/EY ja 2003/91/EY muuttamisesta lantun, rehukaalin, riisin, lehtikaaliryhmän, palmukaaliryhmän, tronchuda-ryhmän (portugalinkaali), kiinankaalin, tomaatin ja pinaatin lajiketarkastusten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/53/EY ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

ottaa huomioon vihannesten siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY ([2]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission direktiivien 2003/90/EY ([3]) ja 2003/91/EY ([4]) tarkoituksena on varmistaa, että viljelykasvi- ja vihanneslajien lajikkeet, jotka jäsenvaltiot sisällyttävät kansallisiin luetteloihinsa, ovat yhteisön kasvilajikeviraston, jäljempänä ’CPVO’, antamien protokollien mukaiset. Kyseisten direktiivien tarkoituksena on varmistaa erityisesti tiettyjen viljelykasvi- ja vihanneslajien lajikkeiden i) tarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärää sekä ii) tarkastusten vähimmäisedellytyksiä koskevien sääntöjen noudattaminen. Niiden lajien osalta, joihin ei sovelleta CPVO:n antamia protokollia, kyseisten direktiivien tarkoituksena on varmistaa kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton, jäljempänä ’UPOV’, yleisohjeiden noudattaminen.

(2) CPVO on päivittänyt nykyisiä protokollia, erityisesti lantun, rehukaalin, riisin, lehtikaaliryhmän, palmukaaliryhmän, tronchuda-ryhmän (portugalinkaali), kiinankaalin, tomaatin ja pinaatin osalta. Nämä päivitykset olisi otettava huomioon unionin lainsäädännössä.

(3) Lisäksi rypsiä koskeva UPOV:n ohje (TG/185/3) on korvattu CPVO:n protokollalla TP/185/1, joka mainitaan direktiivin 2003/90/EY liitteessä I. Sen vuoksi kyseinen ohje olisi poistettava kyseisen direktiivin liitteestä II.

(4) Direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY olisi sen vuoksi muutettava.

(5) Uusia sääntöjä olisi sovellettava 1 päivästä heinäkuuta 2026, jotta asiasta vastuussa olevat viralliset elimet voivat mukautua virallisiin tarkastuksiin liittyviin uusiin vaatimuksiin. Jotta tarkastukset eivät häiriintyisi, niiden lajikkeiden, joita ei ole vielä hyväksytty sisällytettäviksi viljelykasvi- tai vihanneslajien yleiseen lajikeluetteloon, virallisia tarkastuksia, jotka ovat alkaneet ennen 1 päivää heinäkuuta 2026 mutta joita ei ole saatettu päätökseen sitä ennen, olisi jatkettava direktiivin 2003/90/EY tai 2003/91/EY mukaisesti, sellaisina kuin ne olivat ennen tällä direktiivillä tehtäviä muutoksia.

(6) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj.
([2]) EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj.
([3]) Komission direktiivi 2003/90/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytyksien osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj).
([4]) Komission direktiivi 2003/91/EY, annettu 6 päivänä lokakuuta 2003, täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneslajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta (EUVL L 254, 8.10.2003, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutokset direktiiviin 2003/90/EY

Korvataan direktiivin 2003/90/EY liitteet I ja II tämän direktiivin liitteessä olevassa A osassa olevalla tekstillä.

2 artikla

Muutokset direktiiviin 2003/91/EY

Korvataan direktiivin 2003/91/EY liite I tämän direktiivin liitteessä olevassa B osassa olevalla tekstillä.

3 artikla

Siirtymätoimenpiteet

Ennen 1 päivää heinäkuuta 2026 alkaneisiin lajikkeiden virallisiin tarkastuksiin, joita ei ole saatettu päätökseen sitä ennen, sovelletaan direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY sellaisina kuin ne olivat ennen tällä direktiivillä tehtäviä muutoksia.

4 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2026. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä heinäkuuta 2026.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

5 artikla

Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

6 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

A OSA

"LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston teknisiä protokollia ([1])

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
Dactylis glomerata L.	Koiranheinä	TP 31/1, 25.3.2021.
Festuca arundinacea Schreb.	Ruokonata	TP 39/1, 1.10.2015.
Festuca filiformis Pourr.	Hapsilampaannata	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca ovina L.	Lampaannata	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca pratensis Huds.	Nurminata	TP 39/1, 1.10.2015.
Festuca rubra L.	Punanata	TP 67/1, 23.6.2011.
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Jäykkänata	TP 67/1, 23.6.2011.
Lolium multiflorum Lam.	Italianraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019.
Lolium perenne L.	Englanninraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019.
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Hybridiraiheinä	TP 4/2, 19.3.2019.
Medicago sativa L.	Sinimailanen	TP /6/1 Corr., 22.12.2021
Medicago x *varia* T. Martyn	Rehumailanen	TP /6/1 Corr., 22.12.2021
Phleum nodosum L.	Ketotähkiö	TP 34/1, 22.12.2021.
Phleum pratense L.	Timotei	TP 34/1, 22.12.2021.
Pisum sativum L. (partim)	Peltoherne	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 6.3.2020
Poa pratensis L.	Niittynurmikka	TP 33/1, 15.3.2017.
Trifolium pratense L.	Puna-apila	TP 5/1 Rev., 13.2.2025
Vicia faba L.	Härkäpapu	TP 8/1, 19.3.2019.
Vicia sativa L.	Rehuvirna	TP 32/1, 19.4.2016.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Lanttu	TP 89/1 Rev., 23.4.2025
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) *Alef.* var. *medullosa* Thell.	Rehukaali (rehuydinkaali)	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) *Alef.* var. *viridis* L.	Rehukaali (lehtikaali)	TP 90/2, 23.4.2025.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Öljyretikka	TP 178/1, 15.3.2017.
Brassica napus L. (partim)	Rapsi	TP 36/4, 31.3.2025.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rypsi	TP 185/1, 31.3.2025.

([1]) Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
Cannabis sativa L.	Hamppu	TP 276/2 Rev., 30.12.2022
Glycine max (L.) Merr.	Soijapapu	TP 80/1, 15.3.2017.
Gossypium spp.	Puuvilla	TP 88/2, 11.12.2020.
Helianthus annuus L.	Auringonkukka	TP 81/1, 31.10.2002.
Linum usitatissimum L.	Pellavansiemen	TP 57/2, 19.3.2014.
Sinapis alba L.	Keltasinappi	TP 179/1, 15.3.2017.
Avena nuda L.	Kuoreton kaura	TP 20/3, 6.3.2020.
Avena sativa L. (myös *A. byzantina* K. Koch)	Kaurat ja punakaura	TP 20/3, 6.3.2020.
Hordeum vulgare L.	Ohra	TP 19/5, 19.3.2019.
Oryza sativa L.	Riisi	TP 16/4, 23.5.2025.
Secale cereale L.	Ruis	TP 58/1 Rev Corr., 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Kirjodurra	TP 122/1, 19.3.2019.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudaninruoho	TP 122/1, 19.3.2019.
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybridit, jotka ovat syntyneet *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor*- ja *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii* -lajien risteytyksen tuloksena	TP 122/1, 19.3.2019.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybridit, jotka ovat syntyneet erään *Triticum*-suvun lajin ja erään *Secale*-suvun lajin risteytymisen tuloksena	TP /121/3 Corr., 27.4.2022
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Vehnä	TP 3/5, 19.3.2019.
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Durumvehnä	TP 120/3, 19.3.2014.
Zea mays L. (partim)	Maissi	TP 2/3, 11.3.2010.
Solanum tuberosum L.	Peruna	TP 23/4, 28.11.2023.

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton antamia testauksen yleisohjeita ([1])

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
Beta vulgaris L.	Rehujuurikas	TG/150/3, 4.11.1994.
Agrostis canina L.	Luhtarölli	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis gigantea Roth	Isorölli	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis stolonifera L.	Rönsyrölli	TG/30/6, 12.10.1990.
Agrostis capillaris L.	Nurmirölli	TG/30/6, 12.10.1990.
Bromus catharticus Vahl	Litteäkattara	TG/180/3, 4.4.2001.
Bromus sitchensis Trin.	Sitkankattara	TG/180/3, 4.4.2001.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hybridit, jotka ovat syntyneet erään *Festuca*-suvun lajin ja erään *Lolium*-suvun lajin risteytymisen tuloksena	TG/243/1, 9.4.2008.
Lotus corniculatus L.	Keltamaite	TG/193/1, 9.4.2008.
Lupinus albus L.	Valkolupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
Lupinus angustifolius L.	Sinilupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
Lupinus luteus L.	Keltalupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
Medicago doliata Carmign.	*Medicago doliata* Carmign	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago italica (Mill.) Fiori	Vieterimailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Merimailanen/Rantamailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago lupulina L.	Nurmimailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago murex Willd.	Pallomailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago polymorpha L.	Piikkimailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago rugosa Desr.	*Medicago rugosa* Desr.	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago scutellata (L.) Mill.	*Medicago scutellata* (L.) Mill.	TG/228/1, 5.4.2006.
Medicago truncatula Gaertn.	Palikkamailanen	TG/228/1, 5.4.2006.
Trifolium repens L.	Valkoapila	TG/38/7, 9.4.2003.
Trifolium subterraneum L.	Maa-apila	TG/170/3, 4.4.2001.
Phacelia tanacetifolia Benth.	Aitohunajakukka	TG/319/1, 5.4.2017.
Arachis hypogaea L.	Maapähkinä	TG/93/4, 9.4.2014.
Brassica juncea (L.) Czern.	Sareptansinappi	TG/335/1, 17.12.2020.
Carthamus tinctorius L.	Saflori	TG/134/4, 24.10.2023.
Papaver somniferum L.	Unikko	TG/166/4, 9.4.2014.”

([1]) Nämä yleisohjeet ovat saatavilla kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton internetsivulla (www.upov.int).

B OSA

"LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston teknisiä protokollia (1)

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
Allium cepa L. (Cepa-ryhmä)	Kepasipuli, ruokasipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium cepa L. (Aggregatum-ryhmä)	Salottisipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Pillisipuli	TP 161/1, 11.3.2010.
Allium porrum L.	Purjo	TP 85/2, 1.4.2009.
Allium sativum L.	Valkosipuli	TP 162/2, 30.5.2023.
Allium schoenoprasum L.	Ruohosipuli	TP 198/2, 11.3.2015.
Apium graveolens L.	Selleri	TP 82/1, 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Mukulaselleri	TP 74/1, 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Parsa	TP 130/2 Rev., 3.1.2025
Beta vulgaris L.	Punajuurikas, mukaan lukien Cheltenham-juurikas	TP 60/1, 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Lehtijuurikas tai lehtimangoldi	TP 106/2, 14.4.2021.
Brassica oleracea L.	Lehtikaali-ryhmä	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica oleracea L.	Kukkakaali	TP 45/2 Rev. 3, 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Parsakaali (sprouting- ja calabrese-parsakaali)	TP 151/2 Rev. 3 Corr., 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Ruusukaali	TP 54/2 Rev. 2, 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Kyssäkaali	TP 65/2 Rev., 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Kurttukaali	TP 48/3 Rev. 3, 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Keräkaali (valkokaali ja punakaali)	TP 48/3 Rev. 3, 11.4.2024.
Brassica oleracea L.	Palmukaali-ryhmä	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica oleracea L.	Tronchuda-ryhmä (portugalinkaali)	TP 90/2, 23.4.2025.
Brassica rapa L.	Kiinankaali	TP 105/2, 23.4.2025.
Capsicum annuum L.	Paprika	TP 76/3, 31.3.2025.
Cichorium endivia L.	Kähäräendiivi ja siloendiivi	TP 118/3, 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Teollisuussikuri	TP 172/2 Rev., 28.1.2025
Cichorium intybus L.	Isolehtisikuri	TP 154/2 Rev., 31.3.2023
Cichorium intybus L.	Salaattisikuri	TP 173/2, 21.3.2018.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vesimeloni	TP 142/2 Rev. 3, 29.2.2024.
Cucumis melo L.	Meloni	TP 104/2 Rev. 3, 31.3.2025.

(1) Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
Cucumis sativus L.	Kurkku ja avomaankurkku	TP 61/2 Rev. 3, 3.1.2025.
Cucurbita maxima Duchesne	Jättikurpitsa	TP 155/1, 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Kesäkurpitsa	TP 119/1 Rev. 2, 31.3.2025.
Cynara cardunculus L.	Latva-artisokka ja kardoni	TP 184/2 Rev., 6.3.2020
Daucus carota L.	Porkkana	TP /49/3 Corr., 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fenkoli	TP 183/2, 14.4.2021.
Lactuca sativa L.	Salaatti	TP 13/6 Rev. 5, 3.1.2025.
Solanum lycopersicum L.	Tomaatti	TP 44/5, 23.4.2025.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP /136/1 Corr., 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Ruusupapu	TP 9/1, 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Tarhapapu ja salkopapu	TP 12/4, 27.2.2013.
Pisum sativum L. (partim)	Silpoydinherne, silpoherne ja sokeriherne	TP 7/2 Rev. 3 Corr., 6.3.2020
Raphanus sativus L.	Retiisi, retikka	TP 64/2 Rev. 2, 29.2.2024.
Rheum rhabarbarum L	Raparperi	TP 62/1, 19.4.2016.
Scorzonera hispanica L.	Kaurajuuri tai mustajuuri	TP 116/1, 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Munakoiso	TP 117/1, 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Pinaatti	TP 55/5 Rev. 5, 23.4.2025.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Vuonankaali	TP 75/2 Rev., 29.2.2024
Vicia faba L. (partim)	Härkäpapu	TP 206/1, 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Sokerimaissi ja paukkumaissi	TP 2/3, 11.3.2010.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Tomaatin perusrungot	TP 294/1 Rev. 6, 29.2.2024.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	*Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne lajienväliset hybridit käytettäviksi perusrunkoina	TP 311/1, 15.3.2017.”